

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

6 JUIN 1989

PROJET DE LOI

**instituant une consultation
populaire sur l'attribution
d'une mission constituante
au Parlement européen**

AMENDEMENTS

N° 12 DE M. GOL

Article 1^{er}

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 1^{er}. — Tout projet de traité signé par la Belgique et ayant pour objet la constitution d'une Union politique européenne entre les pays membres de la Communauté européenne fait l'objet d'une consultation populaire.

Tous les Belges régulièrement inscrits sur les listes électorales établies pour l'élection du Parlement européen pourront participer à cette consultation en répondant par oui ou par non à la question suivante :

« Approuvez-vous le projet de Traité signé par la Belgique, soumis en annexe de votre convocation et ayant pour objet la constitution d'une Union politique européenne entre les pays membres de la Communauté européenne ? » ».

Voir :

- 804 - 88 / 89 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 5 : Amendements.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

6 JUNI 1989

WETSONTWERP

tot instelling van een volksraadpleging over het geven van een grondwetgevende opdracht aan het Europese Parlement

AMENDEMENTEN

N° 12 VAN DE HEER GOL

Artikel 1

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1. — Elk ontwerp van verdrag dat door België ondertekend wordt en dat de oprichting van een Europese politieke Unie van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap tot doel heeft, wordt aan een volksraadpleging onderworpen.

Alle Belgen die regelmatig op de kiezerslijsten voor de verkiezing van het Europese Parlement zijn ingeschreven, mogen aan die volksraadpleging deelnemen en met ja of nee antwoorden op de volgende vraag :

« Stemt u in met het door België ondertekende ontwerp van verdrag tot oprichting van een Europese politieke Unie van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap, dat als bijlage bij uw oproep is gevoegd ? » ».

Zie :

- 804 - 88 / 89 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.

JUSTIFICATION

Afin de donner à l'Europe de demain les moyens de sa politique, il importe d'accroître la capacité de décision de la Communauté européenne. Si toutefois, des réticences se manifestent dans certaines sphères, il importe que l'aspiration d'une majorité de la population européenne à la création d'une véritable Union ne s'en trouve pas entravée. Pour cette raison, il serait souhaitable que les citoyens belges puissent se prononcer par voie de consultation populaire sur tout projet de traité visant à constituer cette Union européenne. Dans le respect de l'article 68 de la Constitution, cette consultation populaire s'effectuera entre la signature du projet de traité et son approbation par le Parlement belge.

Enfin, il ne nous paraît pas opportun d'imposer au Parlement européen un délai irréaliste.

N° 13 DE M. GOL

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 2. — Pour l'organisation de cette consultation populaire, il y aura deux collèges électoraux, l'un français, l'autre néerlandais.

Les dispositions légales relatives aux élections européennes, notamment en ce qui concerne les électeurs, les collèges électoraux, la convocation des électeurs et les opérations électORALES seront applicables à cette consultation, sauf en ce qui concerne l'obligation de voter et la sanction. ».

JUSTIFICATION

En plus du renvoi aux dispositions légales relatives aux élections européennes, il importe de prévoir explicitement la mise en place de deux collèges électoraux, l'un français, l'autre néerlandais.

N° 14 DE M. GOL

Art. 5

Compléter cet article par l'alinéa suivant :

« Les résultats de la consultation populaire seront publiés au Moniteur belge par le Ministre de l'Intérieur en spécifiant les résultats par collège électoral. ».

JUSTIFICATION

Il importe que les résultats de cette consultation populaire soient portés à la connaissance de tous les citoyens.

J. GOL

VERANTWOORDING

De Europese Gemeenschap moet een grotere beslissingsbevoegdheid hebben om het Europa van morgen in staat te stellen een eigen politiek te voeren. Indien zulks in bepaalde kringen echter weerstand oproeft, mag dat niet ten koste gaan van de wensen van een meerderheid van de Europese bevolking om een echte Unie te vormen. Daarom ware het wenselijk dat onze medeburgers zich via een volksraadpleging kunnen uitspreken over elk ontwerp van verdrag tot oprichting van die Europese Unie. Overeenkomstig artikel 68 van de Grondwet zal die volksraadpleging plaatsvinden na de ondertekening van het ontwerp van verdrag en vóór de goedkeuring door het Belgische Parlement.

Tenslotte lijkt het niet wenselijk het Europese Parlement een onrealistische termijn op te leggen.

N° 13 VAN DE HEER GOL

Art. 2

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Twee kiescolleges, het ene Nederlands, het andere Frans, worden met de organisatie van die volksraadpleging belast.

De wettelijke bepalingen betreffende de Europese verkiezingen, met name wat de kiezers, de kiescolleges, het bijeenroepen van de kiezers en de kiesverrichtingen betreft, zijn van toepassing op deze volksraadpleging, met uitzondering van de stemplicht en de sancties. ».

VERANTWOORDING

Behalve de verwijzing naar de wettelijke bepalingen voor de Europese verkiezingen moet ook de oprichting van twee kiescolleges, het ene Nederlands, het andere Frans, uitdrukkelijk worden vastgelegd.

N° 14 VAN DE HEER GOL

Art. 5

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« De uitslagen van de volksraadpleging worden door de Minister van Binnenlandse Zaken in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt en die uitslagen worden per kiescollege gespecificeerd. ».

VERANTWOORDING

De uitslagen van de volksraadpleging moeten ter kennis van alle burgers worden gebracht.

N° 15 DE M. EERDEKENS

Article 1^{er}**Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :**

« Dans les six mois de l'adoption d'un projet d'Union européenne par le Parlement européen, par une assemblée de représentants des Etats membres soucieux d'approfondir la construction européenne, ou par une conférence diplomatique, la Belgique devra soumettre ce projet à une consultation populaire.

Aujour fixé pour cette consultation, tous les électeurs régulièrement inscrits sur les listes électorales auront la possibilité de répondre, par oui ou par non, dans la Communauté flamande et la Communauté française, à la question suivante : « Estimez-vous qu'il faut accepter le projet d'Union européenne ? ».

JUSTIFICATION

1. Trois hypothèses sont envisagées pour organiser la consultation populaire.
2. Il est important de prévoir un collège francophone et un collège néerlandophone.

C. EERDEKENS

Nr 15 VAN DE HEER EERDEKENS

Artikel 1

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Binnen zes maanden nadat een ontwerp van Europese Unie is goedgekeurd door het Europese Parlement, door een vergadering van vertegenwoordigers van de Lid-Staten die de Europese opbouw verder wensen uit te werken, of nog dooreen diplomatieke conferentie, moet België dat ontwerp aan een volksraadpleging onderwerpen.

Op de voor die volksraadpleging vastgestelde dag zullen alle Belgen die regelmatig op de kiezerslijsten zijn ingeschreven, de mogelijkheid krijgen om in de Vlaamse Gemeenschap en in de Franse Gemeenschap met ja of neen te antwoorden op de volgende vraag : « Meent u dat het ontwerp van Europese Unie moet worden aanvaard ? ».

VERANTWOORDING

1. Voor de organisatie van de volksraadpleging wordt rekening gehouden met drie hypothesen.
2. Het is belangrijk om in een Nederlandstalig en in een Franstalig kiescollege te voorzien.